

[Text]

**The Chairman:** Specifically, I am told, the Liberal members of the committee have abstained. I will revert and ask: Shall clause 1 carry?

**Hon. Senators:** Carried.

**The Chairman:** Shall the title carry?

**Hon. Senators:** Carried.

**The Chairman:** Shall the preamble carry?

**Hon. Senators:** Carried.

**The Chairman:** Shall I report the bill without amendment?

**Hon. Senators:** Carried.

**The Chairman:** Thank you, honourable senators. That completes the first part of our meeting. The committee will now continue *in camera*.

The committee continued *in camera*.

[Traduction]

**Le président:** On me précise que ce sont les membres libéraux du Comité qui s'abstiennent. Je dois maintenant demander si l'article 1 est adopté?

**Des voix:** Adopté.

**Le président:** Le titre est-il adopté?

**Des voix:** Adopté.

**Le président:** Le préambule est-il adopté?

**Des voix:** Adopté.

**Le président:** Dois-je faire rapport du projet de loi sans amendement?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Je vous remercie, honorables sénateurs. Cela met fin à la première partie de notre réunion. La séance se poursuit maintenant à huis clos.

(Le Comité poursuit ses travaux à huis clos.)